

出國報告（暑期國際交流營隊）

第六屆華夏農耕文化淵源體驗營

服務機關：國立中興大學 農藝系/所

姓名職稱：古新梅 副教授

派赴國家：中國陝西

出國期間：103 年 6 月 30 日 至 103 年 7 月 7 日

報告日期：103 年 7 月 22 日

摘要（200-300 字）

帶領本校學生 27 位前往西安參加「第六屆華夏農耕文化淵源體驗營」，目的是讓本校學生與西北農林科技大學學生交流及體驗當地人文與自然景觀。出國期間協助農資院黃紹毅秘書帶隊，從出境到回台的旅程中參與全程體驗營行程內容。第一天抵達咸陽機場到第八天全隊團員平安回台，期間參觀西北農林科技大學校史館與博覽園；聆聽副校長專題「生態文明與森林文化」演講；參觀「楊凌農業現代科技示範區」，體驗企業化生產模式和包括水耕及植物太空艙等技術；之後，參觀黃河壺口瀑布、延安窯洞及西安歷史博物館、秦陵兵馬俑和體驗西安市回民街特色。第八天進行營隊總結，在兩校學生認真與熱情中圓滿結束，晚間點名確認全體團員安抵桃園機場，解散回家。

目次

目的-----	(IV)
過程-----	(IV)
心得與建議-----	(VI)
附錄-----	(IX)

目的

此行協助農資院領隊黃紹毅秘書帶領中興大學參加「第六屆華夏農耕文化淵源體驗營」的學生前往西安市，前後共八日，目的是讓中興大學學生能夠全程平安的前題下，與西北農林科大的學生進行交流活動及親身體驗陝西人文自然景觀的特色。期間與農資院領隊黃紹毅秘書一起帶領學生從出境到回台旅程以及參與全程體驗營的行程內容並協助黃秘書解決學生遭遇之問題。

過程

為確保參與體驗營之學生了解行程內容，以及出國需要注意之事項，在五月二十九日於電機大樓 106 室舉行全體團員行前說明會，除了由旅行社負責人收取證件、介紹行程和提醒大家到西安市該注意的事項，會中亦邀請去年參加過西北農林科技大學華夏農耕文化淵源體驗營的同學來告訴大家去年活動的心得，並給予不少寶貴的建議。此外，在六月三十日出發前，已經先將學生分成三大組，並選出組長，請組長在行前負責召集團員準備至少一樣才藝表演，並先行掌握每位組員連絡資訊以及掌握出發當日的動向。在出國期間的行程中，組長需負責每次外出回來以及每晚睡前的點名，點完名後應主動向本人回報，組長也需協助傳達老師要宣佈給各組團員的訊息。在出境前，大家在華航櫃台前集合點名後，陸續將行李托運。其中有一位學生莊皓宇較為晚到，先以電話確認該生已至機場的途中後，由黃秘書在華航櫃台稍等，其他團員均先行通關至候機室等待登機。等到所有團員皆順利完成登機後，飛機終於起飛，約三小時後順利且安全抵達西安市的咸陽國際機場。

進入西安市領完行李，在入境的地方西北農林科技大學師生已經列隊歡迎我們，並帶領我們至停車場搭乘該校校車大巴，順利接送所有團員前往該校經營的旅館「林苑賓館」。該校位於西安市附近名叫「楊凌」的大學城，抵達時，由該校從三千人選出的二十幾位招待學生們組成的志願者已經在門口列隊歡迎，場面讓大家感受到該校師生的熱情。當日晚餐則在該賓館的餐廳進行，全體團員對於晚餐的食物感到十分新奇，親身體驗到與台灣飲食習慣迥異以麵食為主且餐點偏辣的陝西料理特色，每一桌中該校負責人均安排幾位志願者穿插在台灣學生當中，吃飯間大家已經互相探詢彼此的學院系所等資訊。晚餐後以組為單位行動的前提下，由志願者陪同本校學生去學校附近參觀楊凌的街景，有些組則前往學校對面超市採買水果或必須用品，並由各組組長負責睡前的晚點名，且要求組長當晚應回報本人以確認所有外出的學生均安全回到林苑賓館就寢。

第二天由西北農林科大副校長趙忠博士與本校農資院黃紹毅秘書共同揭開兩校交流的「第六屆華夏農耕文化淵源體驗營」的開幕儀式。除了趙副校長外，該校的數位負責老師和志願者都一一發表熱情歡迎詞。之後，由本團隊員每個人進行簡單的自我介紹。初步互相熟悉之後，早上的行程包括參觀西北農林科技大學的校史館與博覽園，博覽園佔地十分遼闊，從昆蟲、植物到土壤均有個別的展覽館，且每個館都有專業的解說員為我們介紹，參訪的本校學生對於展覽館內容均感到濃厚興趣也很認真聆聽，在動物館看見許多珍奇異獸的標本，學生們都感到非常有興趣；植物館則有系統的陳列許多植物標本，介紹不同植物的花器生殖特色和形態，讓非本科系的學生在參訪之後對於植物有很廣泛的初步認識；土壤館則有系統陳列及介紹不同土壤種類及形成的過程以及利用的特色，土壤館的內容十分多彩多姿，讓我們對土壤有初步的概念；昆蟲館更是展出五花八門的昆蟲，介紹不同昆蟲種類的特色，讓我們收穫良多。沿途發現兩校學生相互比較之下，西北農林科大的志願者較為主動開啟話題，台灣學生還是習慣與自己學校同學互動，小團體的感覺較明顯，但是在西北農林科大的志願者積極開始對話之下，學生們都感到很有趣，沿路互動逐漸增加；當天下午的行程是在行政大樓的會議室聆聽由該校的副校長給予「生態文明與森林文化」專題演講，對於森林與生態的重要性與文化之關聯，作十分詳細且邏輯清楚之介紹，讓在座本校師生對於森林生態與文化有進一步認識，且深刻體會到森林存在對人類至關重要。在專題內容中印象最深刻的莫過於黃土高原十分成功的綠化工程，因此以前讀過地理課本上的黃土景觀，如今已經不復再現，取代的是一片綿延的綠色山景，其綠化的規劃執行效率讓人十分佩服。

第三天參觀「楊凌農業現代科技示範區」，該區依照農作物之不同分為許多不同的室內與室外示範區域，由一位專業人員沿路逐一講解，許多大溫室中的設備十分先進，讓學生見識到許多農園作物企業化生產的先進技術，如水耕及植物太空艙等；下午則由呂衛東教授專題介紹中華民族傳統文化，三小時內容十分豐富，從堯舜禹湯介紹到近代史，讓學生在短時間內再次複習中國的偉大歷史。第四天從楊凌出發，全體團員與西北農林科技大學師生和一位隨車醫師往北坐了四小時後，終於抵達陝西省黃河的壺口瀑布，讓學生們親身體驗地理課本上黃河壯觀景色，此時，本校學生與西北農林學生早已不分你我打成一片，參觀黃河壺口瀑布之後，再坐約兩小時車程抵達延安大學，晚間住宿也選擇窯洞形式的延大賓館，大家對於特殊的陝北窯洞建築感到十分新奇有趣；第五天則在延安活動，除了參觀歷史古蹟和黃土高原特有的窯洞展示區，也在參觀附近景點中認識陝北在人文與自然方面的特色，在

服裝與食物方面，陝北與西安的楊凌已有明顯差異，但料理中喜歡用辣椒的習慣卻十分一致；當天下午從延安坐約四小時路程抵達西安，晚間住宿西安唐城賓館。

第六天早上參觀西安的歷史博物館，博物館展出許多西安的古物，博物館內的解說員講解十分生動，因為當天參觀人潮很多，本團則以組為單位，請組長留意組員動向，並約好時間在博物館大門前集合，確認全員到齊之後，中午則在西安一家火鍋店進餐。下午前往秦陵兵馬俑參觀，親身到現場時大家都深刻體會到百聞真的不如一見，大家此行真的對於西安悠久歷史感到十分驚艷，並以身為中華民族的子孫而驕傲。第七天早上由各組組長以及數位西北農林科技大學自願者帶著組員在西安市自由活動，沿途發現西安是十分繁華熱鬧的現代城市，但因為建設地鐵等工程緣故，許多地方仍在大興土木，市容像抹上一片薄薄的塵沙加上烈日下車潮與人潮擦肩匆匆之際，有種滄桑的感覺。但當我們走到西安古城門附近，因為市政府對於古蹟特別用心維護與規劃，該區樹木蓊鬱和風景古色古香，「秦時明月漢時關」之嘆油然而生，也親身感受到古城牆的壯觀。之後，一行人坐公車前往著名的回民街，對於回民的生活及飲食特色有了初步認識。下午返回楊凌的西北農林科大的林苑賓館，晚上舉行歡送晚會，在會中本校學生的表演創意絲毫不遜於西北農林的學生，大家在十分歡樂個歌聲中結束最後一晚的歡聚。第八天早上在該校行政大樓會議室進行營隊總結，台灣的師生都在會中發表此行對於陝西不同地區以及對西北農林科技大學的感受，大部份學生發表時都比第一天自我介紹時有更多話說，大家一致都感謝西北農林科技大學校方的用心規劃行程，負責的老師與志願者細心的關照，以及此行親身體驗大陸西安的人文與自然，是非常寶貴難忘的經驗。活動在感謝與熱情依依不捨中結束。全團搭乘西北農林科大的校車前往咸陽國際機場，搭程華航班機回到桃園國際機場時間已經很晚，領出行李後，組長點名確認大家都安全入境，然後在機場大廳全體團員解散，各自返家。

心得及建議

心得：第一天晚上組長們雖然有點名，但忘記主動來與老師回報各組晚上外出後是否有安全回到旅館，於是本人在凌晨與各組組長確認後，嚴肅的告誡組長今後行程每次點完名後務必主動回報，並強調唯有做好點名工作才能確保全團的學生在大陸行程中的安全，有了安全保證才能真正用心去體驗當地人文與自然特色。之後，每一天分組帶開以及晚點名組長均較為積極負責；

第一天的「生態文明與森林文化」專題演講完畢，由於時間緊湊，發問的機會不多，但從學生發問來看，本校學生表現不錯；第二天到第七天從台灣與大陸學生互動當中發現本校學生較為單純且較能自然表達心聲，大陸學生則拘謹且發言較為樣板化。此外，本校學生外出較沒有危機意識，需要同行老師與西北農林的在地學生提醒與關注，因此，為確保安全，往後類似行程不建議台灣學生單獨行動，應至少要有數位本地學生陪同才能外出；另外，雖然領隊黃老師在最後一天去機場前有提醒學生檢查台胞證與護照，但是到達機場要取回程機票時，有一位學生才發現自己的護照已不在身上，找了許久都沒找到，最後以行前影印的護照及該生的身分證替代，才能順利取得機票得以返台。綜言之，台灣學生非常沒有危機意識，且對於老師宣佈之注意事項經常沒有專心聆聽或聽而不聞，因此容易發生意外狀況。此外，雖然由西安或是楊凌的生活水平看起來都不會比台灣的各大城市差，但是，台灣人十分習慣表達的基本禮儀，如「請、謝謝、對不起」等習慣，似乎大陸的人比較沒有這方面的禮儀訓練；最明顯的是不管在楊凌或西安市，發現交通和公共服務方面，品質都比台灣的各大城市落後許多。最後，對於西北農林科技大學師生十分用心認真且熱忱的接待，感到十分溫馨及感動。

建議：行程十分豐富，甚至遠行到陝北的幾天有隨車的醫生，足見該校的安排十分貼心且設想周到。美中不足在於以農資院為主的中興學生團體到以農林為主的西北農林科技大學，並沒有機會參訪該校的師生的研究實驗室與試驗田區，若能實地了解該校在學術專業上的硬體與軟體設備，將更能讓學生比較中興大學農資院與該校之特色。此外，若安排台灣學生進去聽幾堂該校的課程，應該會更有領悟及收穫。此外，在坐校車前往西安的四五個小時中，學生因為熟絡而玩起遊戲，造成大聲喧嚷，影響到車上其他在睡覺休息的人，事後雖然有再三告誡並請組長傳達，但似乎沒有達到預期效果，可見台灣學生只告誡提醒一次並不夠，似乎需要在行前以及旅程中沿途一再強調提醒。此外，最後一天營隊總結完畢，從會議室出來在行政大樓內拍照時，學生忽略該處是學校辦公的地方而過於大聲喧嘩，經勸導提醒才知道保持安靜。因此，有了這些經驗，以後類似行程會更加注意現在台灣學生的盲點，比如說容易因分心不專注而遺漏重要事項的宣佈，以及行前和沿途均需要一再重複提醒學生，在某些公共場要注意不要過於大聲笑鬧而影響到周遭人的工作或休息；另外，也會對台灣學生加強宣導出門在外應隨時互相注意隊友的行蹤狀況，以及重複提醒學生代表台灣人在國外旅行，應互相提醒注重禮儀與形象。

附錄



第一天 抵達西安咸陽國際機場



第二天 西北農林科技大學校門口
合影



第二天 趙忠副校長以及本校黃秘書
一起正式揭開營隊的開幕儀式



第二天 趙忠副校長的專題演講「生態文明與森林文化」



第二天 學生在行政大樓觀看校園
的模式地圖



第二天 參觀參觀西北農林科技大
學的博覽園



第二天 博覽園中兩校學生合影



第二天 兩校學生在林木高大美麗的北校區合影



第三天 參觀「楊凌農業現代科技示範區」



第三天 「楊凌農業現代科技示範區」種苗大量生產的工廠



第三天 「楊凌農業現代科技示範區」植物大量繁殖的水耕設施



第三天 「楊凌農業現代科技示範區」水耕液及植物根系的特色



第四天 黃河壺口瀑布合影



第四天 黃河前學生合影



第五天 參觀延安地區窯洞



第五天 參觀延安地區窯洞



第五天 自延安前往西安的旅途上兩校學生已一片樂融融



第六天 在西安參觀歷史博物館時的合影



第六天 參觀西安的兵馬俑



第七天 在西安古城牆前面廣場合影



第七天 西安的回民街上合影



第七天 晚上西北農林大學所在的楊凌舉行歡送晚會



第八天 營隊總結活動中每位學生都踴躍發表感言



第八天 離去之前在行政大樓兩校學生合影



第八天 離去之前兩校學生都依依不捨的說再見



第八天 在西安機場待機返台時本校學生依舊充滿活力



清晨出發前在林苑賓館門口集合



吃飯時間的合影:在西安的中餐



吃飯時間的合影:在西安的晚餐



住宿:延安的延大賓館